

Form para sa Kahilingan sa Pagsusuri ng Hatol

Puwedeng suriin ng Innocence Commission (IC) ang hatol sa krimen ng isang nahatulang indibidwal (na tatawagin dito bilang “Aplikante”) kung may kapani-paniwalang claim ng factual innocence at/o maling paghatol. IC ang tanging magpapasya kung gusto nitong mag-imbetiga, at ang magpapasya sa saklaw ng anumang imbestigasyon. Kung matutukoy ng IC na mali ang hatol sa indibidwal at/o siya ay factually innocent, puwedeng irekomenda ng IC sa DA na magsagawa ng naaangkop na remedial na pagkilos. Ang District Attorney lang ng San Francisco ang magpapasya sa anumang gagawing remedial na pagkilos.

Mga Tagubilin: Pakibasa nang Mabuti

Kung gusto mong ipasuri ang hatol sa iyo o sa ibang tao, punan ang form sa ibaba at ipadala ito, sa pamamagitan ng koreo, sa: [San Francisco District Attorney’s Office, Attention: Innocence Commission, 350 Rhode Island Street, Suite 400N, San Francisco, CA 94103](mailto:SFDA.InnocenceCommission@sfgov.org) o i-email ito sa SFDA.InnocenceCommission@sfgov.org. Isasaalang-alang ng tanggapan ng SFDA ang kahilingan mula sa kahit na sino; hindi kailangang ang taong nahatulan ang magsumite sa nasabing form. Tumutukoy ang terminong “ikaw” at “iyong” at ang “Aplikante” sa nahatulang indibidwal.

Tandaang sa Lungsod at County ng San Francisco, California ka dapat nahatulan. Bago suriin ng IC ang iyong kaso, dapat mo munang maipakita na may kapani-paniwalang claim na ikaw ay factually innocent at/o nahatulan sa maling paraan. Batay rito, posibleng magpasya ang IC na ganap na suriin ang iyong kaso, at kailangan mo namang maipakitang may makatuwirang posibilidad na ikaw ay factually innocent at/o nahatulan sa maling paraan.

Hindi mo abugado ang SFDA, at ang pagpapasya ng SFDA at/o IC na suriin ang hatol sa iyo ay hindi gagawa ng ugnayang abugado at kliyente sa pagitan mo at ng SFDA/IC. Hinihikayat kang maghanap ng sarili mong abugado, at bukas ang SFDA/IC sa anumang komunikasyon mula sa iyong abugado na puwedeng makatulong sa kaso mo. Gayunpaman, puwede mo pa ring isumite ang iyong aplikasyon para sa pagsusuri kahit walang kumakatawan sa iyo na abugado.

Magiging bahagi ng file sa pag-iimbestiga ng IC ang lahat ng impormasyong ibibigay mo. Kung may mga ilalaki kang dokumento, mga kopya lang ang ipadala, at magtabi ng kopya para sa iyong sarili. Huwag magpadala ng mga orihinal na dokumento kasama ng form na ito.

Bahagi I: Pangunahing Impormasyon

1. Pangalan ng Aplikante (Kung hindi ang nahatulang indibidwal ang sumasagot sa form, ibigay ang iyong pangalan at kaugnayan sa nahatulang indibidwal):

2. CDC Number:

3. Social Security Number:

4. Petsa ng Kapanganakan:

5. Nakabilanggo ba ang Aplikante sa kasalukuyan? OO O HINDI Kasalukuyang Koreksiyonal na Pasilidad/Lokasyon ng Cell/Address: _____

6. Pinakamalapit na Kamag-anak ng Aplikante (isama ang pangalan ng indibidwal at ang kaugnayan niya sa Aplikante):

7. Mayroon ka bang anumang dokumento na nauugnay sa kriminal na kaso? (mga transcript ng paglilitis, dokumento ng appellate, ulat sa pulisya, atbp.) Kung oo, ilaran ang lahat ng dokumentong mayroon ka. Kung wala sa iyo ang mga dokumento mo, ibigay ang pangalan ng taong may hawak sa mga ito, ang kaugnayan niya sa iyo, ang kanyang impormasyon sa pakikipag-ugnayan, at ilaran ang mga dokumentong hawak niya sa ibaba:

Bahagi II: Hatol at Sentensya

8. Case Number sa Superior Court:

9. Edad sa panahon ng Pag-aresto:

10. Petsa ng Paghatol:

11. County kung saan hinatulan (hurisdiksyon):

12. Nag-iimbestigang Ahensya (hal., SFPD, Sheriff's Dept.)

13. Ilista ang lahat ng krimen sa kaso.

14. Ilista ang lahat ng nahatulang krimen (isama ang numero ng seksyon sa kodigo penal ng bawat kaso) at kung paano ka nahatulan (Paglilitis ng Jury, Paglilitis ng Hukom, Guilty Plea, No Contest Plea) :

15. Ilista ang lahat ng enhancement sa sentensya na napag-alamang totoo.

16. Anong sentensya ang natanggap ng Aplikante?

17. Nakapaghain ka na ba ng discovery motion alinsunod sa Kodigo Penal Seksyon 1054.9? Kung **OO**, ipaliwanag: **Oo** **Hindi**

18. Nasangkot ba ang Aplikante, sa anumang paraan, sa (mga) nahatulang krimen? Kung **OO**, ipaliwanag: **Oo** **Hindi**

19. Isa ba itong claim ng factual innocence sa lahat ng nahatulang kaso? **Oo** **Hindi**
Kung **HINDI**, ipaliwanag (kung sa anong mga krimen naging naaangkop ang hatol sa Aplikante at/o ang kanyang mga ginawa, atbp):

20. Kwalipikado ba para sa parole ang Aplikante? **Oo** **Hindi**
Kung **OO**, kailan? _____

Bahagi III. Pagkatapos ng Paglilitis

Kasalukuyan bang inaapela ang hatol? _____

Naiapela na ba ang hatol sa iyo? Kung oo, isaad ang (mga) case number sa appellate court at ang status ng apela. _____

Mayroon bang nakabinbing petisyon para sa habeas corpus sa hukuman? _____

May naihain na bang petisyon para sa habeas corpus kaugnay ng hatol? Kung oo, isaad ang (mga) court docket number ng petisyon para sa habeas corpus at ang status ng petisyon para sa habeas.

Bahagi III: Mga Hindi Nauugnay na Kaso

21. Ilista ang Mga Nakaraang Hatol (kasama ang anumang hatol habang juvenile, petsa ng anuman at lahat ng hatol, huridiksiyon, at sentensya): _____

22. Ilista ang anumang nakabinbing kaso (kasama ang hurisdiksiyon para sa anumang kaso): _____

23. Nadisiplina na ba ang Aplikante habang siya ay nasa kustodiya? Oo Hindi

Kung **OO**, isulat kung para saan ka nadisiplina at kung ilang beses kang nadisiplina:

Bahagi IV: Impormasyon ng Abugado

Defense Attorney Bago ang Paglilitis

Pangalan/numero ng telepono/email:

Prosecutor

Pangalan: _____

Defense Attorney sa Paglilitis

Pangalan/numero ng telepono/email:

Appellate Attorney

Pangalan/numero ng telepono/email:

Habeas Attorney ng Estado

Pangalan/numero ng telepono/email:

Habeas Attorney ng Pederal

Pangalan/numero ng telepono/email:

Bahagi V: Mga Indibidwal na May Impormasyon Tungkol sa Krimen

24. Pangalan:

Address: _____

Numero ng Telepono/Email: _____

Ang Iyong Kaugnayan sa Indibidwal: _____

Impormasyong puwede niyang ibigay: _____

Pangalan: _____

Address: _____

Numero ng Telepono/Email: _____

Ang Iyong Kaugnayan sa Indibidwal: _____

Impormasyong puwede niyang ibigay: _____

Bahagi VI: Impormasyon ng Kaso

25. Petsa ng hinihinalang krimen:

26. Lokasyon ng hinihinalang krimen:

27. Pangalan ng (mga) hinihinalang biktima:

a)

b)

c)

d)

28. (Mga) lahi ng mga hinihinalang biktima:

29. Lahi ng hinihinalang salarin (at lahi ng Aplikante, kung iba sa hinihinalang salarin):

30. (Mga) pangalan ng (mga) pulis na nag-imbetiga sa krimen:

31. May ibinigay bang anumang pahayag ang Aplikante sa pulisya bago, matapos, o parehong bago at matapos

arestuhin ang Aplikante? **Bago** **Pagkatapos** **Pareho**

a) Ni-record ba ang mga pahayag? **Oo** **Hindi**

i) Kung **OO**, ni-record ba ang mga ito nang nasa video o audio?

b) Isinulat ba ang mga pahayag? **Oo** **Hindi**

i) Kung **OO**, sino ang sumulat sa mga pahayag?

May iba pang detalye ang pagbibigay sa (mga) pahayag na gusto mong ibahagi?

32. Ano ang nilalaman ng mga pahayag? _____

33. Sino ang nagturo sa Aplikante bilang ang hinihinalang salarin (biktima o iba pang saksi)?

a) Isaad kung sino ang nagbigay ng pagkakakilanlan at ang uri ng ibinigay na pagkakakilanlan (hal. lineup, show-up, larawan) _____

34. Tumestigo ba ang taong ito sa paglilitis? Oo Hindi

35. Inamin ba ng Aplikante ang krimen? Oo Hindi

36. Kung **OO**, ginamit ba ang nasabing pag-amin sa paglilitis? Oo Hindi

37. Magbigay ng sarili mong pahayag ng mga detalye kaugnay ng nahatulang krimen (kasama ang sino, ano, saan, kailan, bakit, paano). Ipaliwanag kung bakit sa palagay mo ay mali ang naging hatol sa Aplikante (hal. napagkamalan bilang ibang tao, hindi totoong pag-amin, atbp.) **Ipaliwanag din kung nasaan ang Aplikante sa panahon ng krimen o kung sangkot o hindi siya sangkot dito.** Maglakip ng higit pang pahina kung kinakailangan.

38. Mayroon ka bang alam na anumang bagong ebidensya na sumusuporta sa iyong (mga) claim?

39. Ilista ang anumang biological na ebidensya sa iyong kaso (hal. dugo, semen/sperm mula sa rape kit). Saan nanggaling ang ebidensyang ito, sa biktima o sa salarin? _____

40. Nasuri na ba ang alinman sa biological na ebidensyang ito? Kung oo, ano ang naging resulta ng pagsusuri? Iprinisenta ba sa paglilitis ang ebidensyang ito? _____

41. May iba pa bang dahilan para suriin ang hatol sa iyo?

WAKAS NG APLIKASYON